No. 9303

THE CHINESE MAIL.

No. [illegible] WYNDHAM STREET.

MAY 11 1897

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

第九千三百零三號　光緒二十三年歲次丁酉四月初十日　禮拜二

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而饒隨地隨時皆
有此物此雖至巧至妙之法者也本公司精研化
學機器發明製各款罐頭時菓飛禽海鮮各等
食物遠近可至取用當鮮色味俱佳歷久不變藉
此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦
土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場愈
暢矣仕商採辦貨眞價實童叟無欺請認　和合
二仙嘜爲記舖在粵東河南洗涌中約開張一在
香港西營盤大馬路廣安泰金山庄寄售　總館
丁酉年　三月　初一日　廣福隆啓

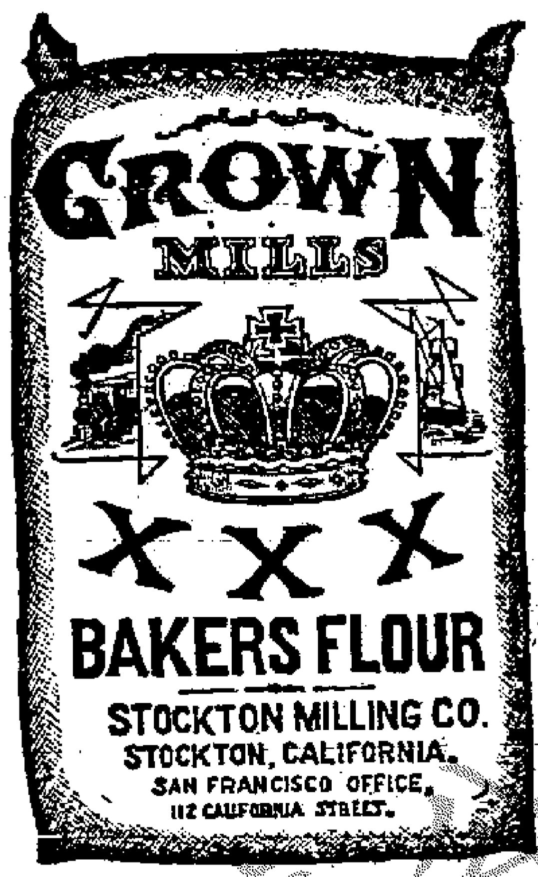
蘇省掃烟堂

周金釗天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足寔僞固易混冒美惡尤難區
別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生良可憫也茲
本堂總局開設蘇州桉先天卦數星辰降期虔製戒烟天
罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮
諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不耶効如神與別
丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳
名　紳商賜顧請認明門首石印告示爲記庶不致誤有
志戒烟請卽試之茲將分售各店列后　一在佛山昇平
街　廣綸昌蘇杭店　一在香港上環福昌隆　一在省
城濠畔街貞泰行內恒益申莊

公司印鷄眉月柯厘晏麵粉出售

貴客光顧請分眞僞

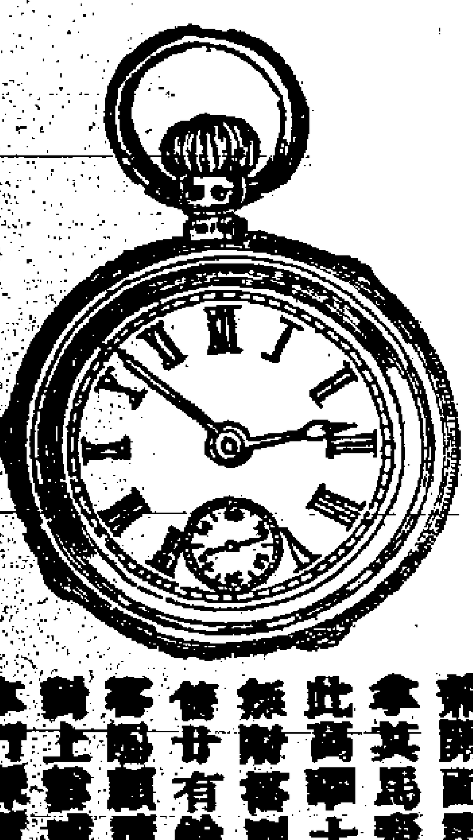


啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳
名選最好之麥用至新機器畜製超等之粉故十四年來
銷流市上莫與爭美名譽己馳天下製造將益求精昔者
每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出
千八百桶到處暢銷衆皆稱善此爲明証擴務之設在於
天下最佳麥產之區製造者知其要竅故愼選好麥以製
此妙品之粉以上列之嘜爲記無論天時地土若何保無變壞
故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉戴以本
公司之包者必係無耻之徒假冒翻裝諸凡買家若能助
本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給
重賞以鳴謝悃此佈

丁酉年　三月　初六日

大美國士鐸頓美倫麵粉公司
香港代理人義記行未士羅士　謹啓

上好金銀時錶發售



啓者本行專辦各款新款金尭遊樂錶及金鑽石正夾板其馬錶
兼開面蓋面髙醒士發宜
拿其馬錶發售價甚相宜
此髙醒士錶及宜拿錶等
無附寄到營諾由本行代
售廿有餘載中外馳名貨
寄澳顧請移玉至大館
對上營業街第一號門牌
本行[illegible]謹啓
利地架洋行　啓十七

乙未年　七月　初一日

寶興銀行告白

啓者本銀行總寫字樓設在英京分枝香港上海及各埠均有代
理專做各項附揭匯兌銀兩事務快捷妥當仲祈諸
君留意不勝欣幸

各董理芳名列

首總理威林鄙士威君　渣甸行
亞歷舉打君　也者士洋行
參臣麥品連君　前英京匯豐銀行司理
文乎地沙宜君　老沙宜洋行
登刺意蝍臣君　上海公平洋行孖商
登徐地士亞君　士亞洽公司是頭商

英京總寫字樓司理
寶綱司卑學君　向有利銀行監督

香港枝行司理
麥地屋燕治啟君　曾法匯銀行司理

上海枝行司理
鹿歛拿君　曾橫濱新泰豐銀行司理

一千八百九十六年六月五日

各埠代理人
厦門渣甸洋行
福州渣甸洋行
橫濱渣甸洋行
神戶渣甸洋行
呂宋之乎連活公司
鹿巤之乎連活公司

茲將香港附貯息列
息價　開列
隨時日息週息弍厘算
三個月期週息叁厘算
六個月期週息肆厘算
一年期週息肆厘半算

香港司理人燕治啟謹啟

新法戒烟丸

鴉洋烟之流毒中外也不知伊於胡底天下之大豈無術以化解之莨可惜矣韓寨戒烟丸間有一二斷引不過[illegible]
天耳究不能與洋烟爭雋也僕久爲烟累屢戒屢發效果欲得一解化妙方自然而引斷者終不可得詢諸斯底偶閱華字日報
山大國手愠作舟先生頌揚大新街何孫卿錦上戒烟丸一則云其神妙能化烟毒[illegible]
借診往聞先生迷述其受累甚深屢服烟丸多失于燥後服何孫明參茸戒烟丸一月斷引亦頁方也迫書引復萌[illegible]
親詣何孫明東主求救蒙賜以新製鴿上復初丸四盒兩照單試服香丸之後如常食烟三兩日覺烟味已淡四五日引[illegible]
日烟引不覺全斷矣非仙方鳥克臻此背勸戒多人均獲靈效君速戒勿疑隨往買丸每兩銀三錢嘗收八析價極相宜[illegible]
其神效更勝於先生所云僅第八日則烟火無緣矣戒後精神倍爽飽嘗加餐家人戚友無不嘖嘖稱奇爲僕是邁來人[illegible]
非孫何孫明之德特爲同病者之醫故亟登諸日報遍告中外烟者咸知有鴿上復初丸之妙脫離苦海人[illegible]
天下大歡喜事哉督如有欲離迷神醫　何孫明在省城太平門內大新街東首對[illegible]心戒烟者請爲試之　南海麻士大[illegible]
光緒丙申年　二月　十三日

潘人和號

家製婦科毛鷄藥酒

啓者專治婦人產後[illegible]
[illegible]
光緒丙申年　四月十六日　潘人和號主人謹啟

普安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司所築貨倉在於石塘咀海旁現已落成四[illegible]
風不外觀穆宏敞一概近水無處貢載艱辛此則[illegible]
[illegible]居利人利物也夫貨倉規矩與西大辦理[illegible]
仿而行之凡司理數目者皆殷實俱用洋人倉[illegible]
時候或遇船期趕緊務須竭力効勞兼用唐人[illegible]
臻妥協倉內備設煤氣燈事畢局門不准點火[illegible]
照愼重至於引火貨物例不收貯　諸尊惠顧[illegible]
倉并欲按揭者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒廿三年　丁酉三月廿三日

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮[illegible]

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺橘君家居尚
或序藥而成餘藥義不得上品中品下品雖宜
醫難以奏功醫館麋五氣五色至聲非真藥不
爲速效至於不求地道何以偶藥與第曰膏丹
所以曉冒貴其爲醫尤有不認明者也本店
情願膏丹丸散無分玉之龍參切博施濟之居金
之術安設肆以貨藥惟利物而便人揆豐必
良材貨眞無非貨價不園對利有如蘇井[illegible]
[illegible]
乙未十一月十五日　本堂主人陳廣[illegible]

聲明告白

敬啓者本堂但凡買貨
除口不論多少俱是現
找清楚倘有糊糊手
是問特要本堂[illegible]
此聲明以免後論此佈
乙未年　十一月　十五日
[illegible]一百零四號[illegible]
正和堂主人陳廣[illegible]

潘安裕堂

經驗心氣痛肚痛丸

啓者本堂搜得良方揀選上藥[illegible]
心氣痛肚痛丸專治一切痔症[illegible]
積滯血氣凝聚諸般痛症及[illegible]
前產後用之無不立效此丸[illegible]
屢試屢驗居家出門誠[illegible]
請君光顧請到香港中環[illegible]
店發售　一在上環[illegible]
店發售　一在省[illegible]
[illegible]

正昌宋烟發客

啓者本號在中環馬
路街市斜對面開設
自辦各款正呂宋烟
鐘錶洋貨金銀首飾
發客價甚相宜諸
君光顧請移玉惠臨
佈

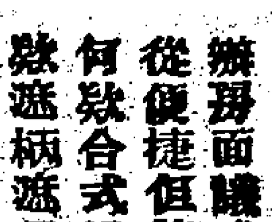
光緒廿三年
元月　廿二日

香港　永南合記啟

香港上海銀行

茲將香港附貯[illegible]列下　計開
叁個月期週息弍厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息肆厘算
香港壹千八百九十五年
八月　壹號　三十
總司理人湯麻士[illegible]

絲絹通心鋼骨遮



茲者本行有法京上藝仁埠常到來
時款等新式斜紋絲絹通心鋼骨洋
遮出售如貴客欲採辦者請至本行
辦務面議或定或買均
從便捷但欲看之遮辦
何款合式悅意與及何
款遮柄遮骨照樣到來
亦可定必由快船寄來依期交客
括無悞價甚相宜此佈

孖地行謹啟

火爐出賣

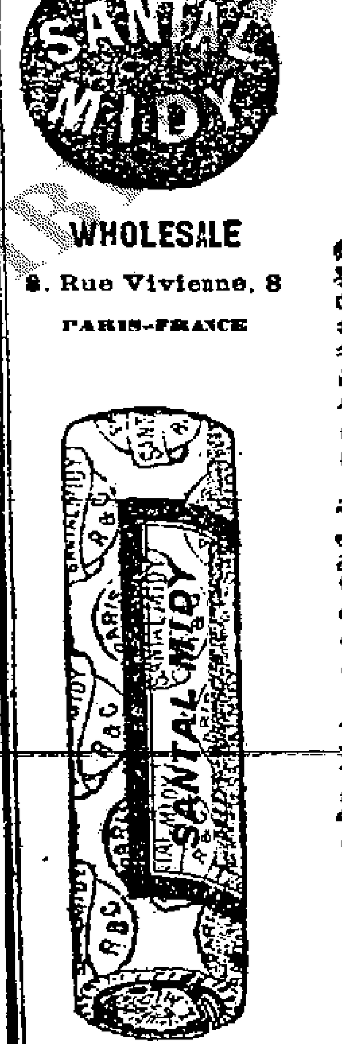
啓者本公司到各款大小火爐[illegible]
五十[illegible]
超過[illegible]
統祈移玉[illegible]
丁酉　三月[illegible]
寶路公司[illegible]

屈臣氏大藥房老舖
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看麒麟伴塔為記

廿年癮斷　余乃廣東香邑南屏人也少年不慎誤染洋烟自咸豐戊午至光緒戊寅止共計二十一年每日吸烟約五六錢其間破費不鮮雖賴富厚之可支實相形容之足畏用盡自已之錢財徒受他人之譏誚荒時悞事壞品傷神莫過於斯染烟之弊萬言難罄前於壬申之春聞譏督愧自願痛戒奈無善方所用君臣厚藥戒而弗克雖幸暫戒未及三月弊病叢生卒難守也如是再三不能成功戒念灰冷已置度外於丁丑之冬抛管離絳赴厦營謀適因厦門烟淡難以充癮有梓人鄭彥爽務說以香港屈臣大藥房精粉付厦門開記發售可以頂癮為試之余則買回吞服神爽胃強飲食倍加起止三月二十年烟患一朝洗却正不知癮之所往不意中竟被精粉戒脫今逾年餘身體強健百病不生願枯復潤鳩毒盡除皆賴精粉之功方得奏效倘有心戒烟者必先要立下斬釘截鐵清源絕流之志取精粉如法服之决不悞也爰奉送扁額一方顏曰廿年癮斷以誌感佘焉
粵東香山容緝熙謹識

蓋聞訛言之起因感而生謠啄之興非辟莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之議德固不敢忘議尤不敢諱也憶僕以烟霞痼癖失足英年日月遷流瞬身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹鷺江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸己之忱遂惠我以靈丹起沈痾於返掌固已恩深額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言代異衆論黨同謂丹寵功高縱挽沈淪於一旦恐黃泉路近至悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過副幾經霜署馬齒乃增轉覺體健身強不必向青囊而乞神濟氣朗無慮當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實藏二天則所謂舊孽復萌移花易萎固水未落而石已出互辯而冰旋消者也僕有與共渡迷津不惜殷勤剖白爲同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除炎梁濟世尚多寶筏僱醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特爲屈君解嘲破讒而已哉
粵東香邑容緝熙謹識

新路地濁　杜美白丸



各款玻璃器皿發售

德記洋行現在承接[illegible]公司全權專一代理該公司乃天下最大之玻璃局係創造各款玻璃器皿日前李衙相遊歷歐洲時親到該公司玻璃局問看經有定造各式玻璃器具爲其府內設用如有　富商巨賈欲採辦玻璃各器各樣花式均由德記洋行辦囘齊備請到本行寫字樓看貨可定造也
光緒丁酉年　元月　廿八日　香港中環德記洋行謹啓

全安火燭保險公司告白

啟者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物火燭之虞所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保單以便察核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價相宜此佈
光緒廿三年　正月　吉日
總司理人周少岐謹啓

三井東京海上保險公司明治火燭保險公司

啓者本行現代理東京洋面燕梳公司專保付寄外埠貨物無意外之虞并明治火燭燕梳公司投保規矩務臻妥善諸君光顧請至中環水車館街本分局面商是荷此佈
丁酉年三月初一日　三井洋行謹啓

廣東朱炳昌
萬應聖靈茶

本號開設蜡丸生理叨蒙遠近馳名近復得一新法始創有聖靈茶煉燥歸純無雜入口辛苦爲淡可當作茶擋能清熱止渴利水滑食應驗如神功難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜重貲求盡美善居家行旅在在相宜誠護身之寶錢也請嘗試之方知其妙每盒捌塊價銀捌分　老舖在佛山鎮黃傘大街　一棧在香港上環大馬路　一棧在省城外普濟橋頂　一棧在城內城隍廟前
光緒二十二年四月廿七日　德安堂主人謹啓

名醫宜識

胡天然先生當代名醫也今歲春仲患患心胞絡奇痛且左脅有結氣宿疾寒熱往來困苦終夜屢治弗效厦門帮合福慶李傑生表親也來述先生品學兼優辨症詳慎前在東華醫院診贈力痊甚衆爲港內紳商所推許此症非先生不可治也亟介邀請果靄然而愈宿疾若失諸親友咸來問訊僉曰先生當代名醫也無怪其然矣并歷舉其近治各行店大小諸症凡經診治藥到春回無間男婦老幼內外科之言夫名醫二字詎易克當必也學博才高洞識仲景精微斯能勝任因念司命之重特掇數語以告世之求醫者知所趨向焉
先生一字少彰現寓文武廟南街綏靖伯行台內館識曰天然醫館
丁酉年三月三十日　安興金山庄劉敬軒謹啓

全安火燭保險公司派息告白

啓者本公司丙申年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月十五日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒廿三年二月初七日
總司理人周少岐謹啓

告白

公啓者本堂各[illegible]舉經已續陸開辦[illegible]茲屆刊徵信錄之期凡我同人幾[illegible]求早繳交以備[illegible]刻幸勿延遲爲佈
光緒廿三年四月初六日
香邑前山福善堂公啓

濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船渡船[illegible]貨物無意外之虞所有保險章程倣照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司外單閣在代理人處投保是荷此佈
光緒二十一年七月初四日
承命司理人[illegible]謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

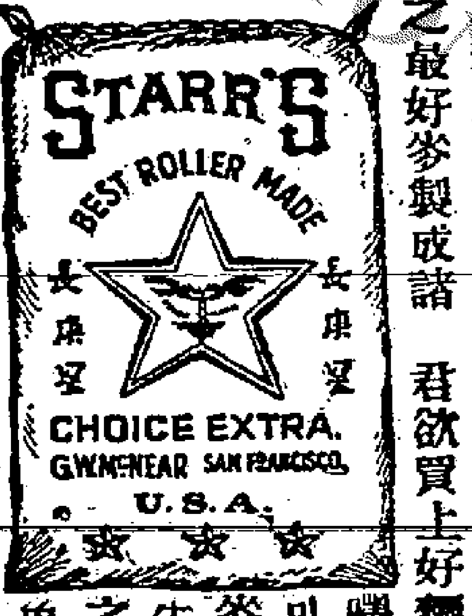
（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年尊保岸上各屋宇舖舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規極矩善諸尊光顧請移玉至上環蓄鴨蛋街門牌九號本分局內代理人鄧和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
架剌滑治謹啓

泰昌洋酒發行

啟者寶和洋行專製各款洋酒在本港發售多年屢蒙華英紳商賜顧入已遠近馳名今本店另設肆分售以便各富商易於採買零沽格外相宜發客另議諸君光顧請移玉至中環新公司背後德忌笠街門牌第十六號泰昌洋酒店是荷
光緒廿三年三月廿二日
泰昌號啓謹

麥尼亞長庚星嚜麵粉公司告白



啟者本公司長庚星麵粉係用美國加列寬尼省所出之最好麥製成諸君欲買上好麵粉者須買長庚星嚜精選頂幼麵粉便可無悞本公司主人麥尼亞乃大下做麥生意之大商故所製之麵粉俱係上等貨色　諸君採買本港各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈
一千八百九十七年二月廿六號　代理人瑞記行啓

認真兒科林立園龜齡集半價

立救氣弱血虛脾泄腎敗夢遺血陰虛錯經白帶及有兒科天可無吐瀉疳積小孩　在靖海[illegible]順藥材行售代售處　港上環[illegible]長泰行　太平市永安酒樓[illegible]府前祐興隆銀號　衛邊街[illegible]玉器舖　第八甫同安紙舖[illegible]中泰盛紙舖　槳欄街得元[illegible]靖海茂豐蓆舖
丁酉年　四月　初二日

告白

啓者近年捐局之多莫多于湖北賑捐本港及粵省各處似局非局者不止數十家貶價求售不成事體種種流貽弊害無窮茲本局特擬定辦法以免魚目混珠謹將條欵開列于左　計開　第一欵　凡在本局報捐者其捐册無不隨時造報以期換照迅速并稟明盛大臣立案如本委員有升遷之事其換照事宜悉准移交後任局員接管以昭大信　第二欵　凡捐生及代捐人親自到局報捐者自四月初一日起其正實收上必加蓋本局鈐記以爲日後到局換照之憑據若日前部照未到之實收欲送回加印者亦可　第三欵　凡有在他局捐貫監職銜或未換照或已換照而照上并未註明那次捐來本局加捐者若經部駁與本局無涉　第四欵　凡在本局報捐　封典欲託本局代領誥軸者務須將軸費及實收于秋間一併交來以憑寄京請軸至次年春間即可領回倘代寄之實收途中有失仍可發給部照其軸費則如數退回　第五欵　凡本埠有殷實行店代本局攬捐者准發印簿一本報捐時將三代里籍用該號圖章即可憑簿填給實收其捐銀俟每月底結算後清繳以示通融但不得少欠致干和換　第六欵　凡在本局報捐者除遇北洋封河阻隔外其部照約一年內可到照到之日即登報通知限期換領若在他處各分局報捐者其部照仍須向該局換領以清經手
光緒廿三年四月初一日
辦湖北協賑新捐中國電報港局委員溫顯訂立

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事悉照英例辦理務臻妥善賠償格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架坡埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈
光緒丙申年　二月　二十日
總司理人阮荔邨謹啓

罐頭荔枝

本公司在澳門沙欄仔專辦荔枝罐頭生理用飛鳥嚜頭爲記一向[illegible]製法精夏歷久不變已蒙各[illegible]有無恥之徒假冒本公司字[illegible]利　諸君光顧請認明飛鳥[illegible]快今特託香港和興[illegible]文收發代理[illegible]價格相宜欲採辦者請[illegible]
丙申五月吉日　澳門[illegible]

普安

啟者本公司所辦貨倉在於石塘咀海旁現已落成四[illegible]

商務此二例聞多有法員從[illegible]議
稅司代中國與英商告貸一百[illegible]而以江[illegible]安綠華官之意以爲委員撫諭商人已斂服一且改由商辦恐其中時或有不免滋生事端故一時不能定議云
[illegible]敗退而還○勞打電報 英京勞打電報曾機利佛侯爵與地文男爵夫人[illegible]

殺送去現已查出被火之人一百四十六名已可認識而總數尙未詳知奄美男公爵闕錫利近公爵夫人遭火而斃[illegible]電西班牙將軍電及曾希軍己退出科勞而其軍退出花勞沙時傷殘特甚該電又言非洲地闕華路議院擬將工人進口一例禁除○北京電報 北京來電言李傳相已與某英國洋行訂立約章貸銀若干數淸還日本今德國戶部亦願貸與中國惟中國未能允許

東京電報 日本東京來電言外務衙門高麗請俄軍到韓教習軍士故電問駐俄日使此事果確否幷言俄日約章經無聲明不准俄軍往韓國先有教習俄將內有俄軍在高不得多過在高之日軍令無險高王是否有請俄軍教習然此有違條約今據在韓日使覆電言去年俄欲試辦教習一節調兵入韓又聞駐韓俄使請高麗兵部多請俄弁到韓教習中營其約稿已於西四月二十一號議就交高麗外部議行今聞韓臣多不悅此約然恐拂逆俄意在韓各國使臣皆注意日本如何處置外務卿又接駐俄日使覆電言俄國當道去年已允借員於高麗此是高麗使臣到俄賀俄皇加冠時所議定也迨後俄皇恐有事東方需員調遣故未允許駐韓日使續電有曾聞近日此約不行除俄人強迫之外高人不願矮材管用云日本電會今日廷擬將日俄約章再行詳細添改以免俄軍藉詞而多入高麗也○偽謀敗露 京師訪事友人函云已革武舉李福明京東某邑人數年前因在京師私設機器磨坊奉旨斥革遞籍管束今正潛來都城在恭邸興前呈請集股與修京西鐵路恭邸批斥不准復飭軍務處將李交順天府遞籍嚴管李利令志昏復來都捏稱鐵路總辦盛杏蓀京卿給委札刊刻藍漢鐵路章程若干條裝釘成册分送與人幷囑相識者輾轉傳送意圖詐騙集股適有某甲者素與某太監相識遂將章程送付一本某太監係供奉內廷差使者傳播其事於 皇太后前 諭令將稿本呈閱幷降 懿旨諭其事於恭邸察知虛僞乃派步軍總領衙門訪拿招搖撞騙之人獲而訊之則即正月間攔輿遞呈之李某也幷由李寓中抄出集股帳簿一本上註某某經手集股若干某某入股分若干計百餘人皆李素識者雖諸人同謀與否尙未確知而李旣奉 旨交刑部嚴訊恐諸人不免受累矣

教收[illegible]西四月廿九[illegible]國者延平附搭渡船往古田[illegible]波柴櫓折斷不[illegible]孰若早爲之備遂先遣[illegible]不料急流如箭力不可勝[illegible]數里外始檢回收拾運往福州[illegible]悼惜○傳相遺書 李教收在北[illegible]西學大醫院訓課京官州己有日矣教收返𧶼美國傳相臨別贈書以[illegible]而感其心其書約畧云先生創設此[illegible]

以啓迪我國官民肄習西學斯誠美舉洵徵含己睇人娓娓不倦今文旆旋美不可無曾以償遺非此無以表德教也先生志識兼賅勤敏有恒欽佩奚似惜我中國人懷疑憑料事謬妄且未能躁釋矜平祇因中西人向無往還致生此弊國之懦弱人甚惜之倘能變通盡善或可望由弱而強除有人爲之甄陶使人人能知西學庶可舍暗就光僕認識貴國士夫不鮮若將此書示諸僕在美認識之友人必知僕之於先生具終且敝非敢謂此書賢於十部從事然未嘗不可爲先生爭光也○外臣賜騎 上海報云擬例妄請一則早登前報茲又據京友函述外下總理衙門以該國使臣欲在東華門內乘坐大轎直至殿庭此例萬不可開然旣有此請又不可不予以體面王大臣等遂日在譯署商議此事頗費躊躇刻聞於萬難允准之中已得一格外周旋之法擬請自此事所有各國使臣恐 加恩在紫禁城內騎馬以示優待而崇體制

今如遇有此事則皇家亦須酌量調停使之容身由潔局將一切情形稟知華民政務司照例妥辦今將擬改之潔淨例詳晰申論尙有數曾未甚者內府務欲得善法以保衛民生斷不令其無辜擾累吾意在局諸君意見相同蓋此潔淨一事余視爲至要務求彼此相安則不致有意見參商耳駱華政司於此事辦理周詳素爲華人悅服余今日此論想紳商各君當以爲然御醫駱華政司將例文逐欵宣讀一過庫務司施君從而和之會員乃散

上諭恭錄

四月初二日奉 硃筆丁之栻補授吏科掌印給事中欽此同日奉 上諭宗人府奏貝勒銜貝子奕謨請將不入八分勳國公載濤過繼爲嗣一摺載濤著准其過繼奕謨爲嗣欽此○初三日奉 上諭御史周乘光奏各省刑名積弊太深亟宜整頓一摺各直省問刑衙門遇有命盜案件自宜詳愼審訊從速辦理乃近來地方官辦理州夕往往任意延擱輾轉株連甚至嚴刑逼供更改屍格如該御史所奏情形均所不免著各省督撫督同臬司通飭所屬認眞辦理力除積習倘有前項情弊著即從嚴參辦以肅紀綱而淸庶獄欽此

例局集議 初八日議例局閘門聚議港中官紳畢集衙協君問曰僕有二事欲叩其詳明年船稅所收多少今歲能預先會計否及船稅各欵支給[illegible]否輔政司在座答曰此欵不日將有報章供覽總督羅制軍對衆言曰去年結月商務局議員曾詢及鴉片烟一事擬請國家委員查辦稅欵其所投之[illegible]實數目幷擬裁撤屯煙蕉棧及豁免現在稅項此事經政府詳細籌辦余意不欲再派員究查至潔淨局例文有數欵爲人意所不爭者以第五欵爲首[illegible]例姑置勿論緣去年七月所派委員查明疑疑所有港中不潔物業余料委員等著意所查者卽在第五欵之例今擬將此欵暫擱發還委員等商酌[illegible]査續有附還其第二欵乃例文中之第九第十第十一二欵言入屋查疫一事前者余在議院曾言及此舉必須小心辦理余至今未改此意惟[illegible]何啓韋玉二君凡派員查屋者必須將該員姓名詳知僕余批准方可施行晝夜入華人屋內該員必須諳習華人規矩及得華人深信者此等[illegible]有入屋查搜爲華人否想吾意華人必要告政務司該司定行查究其事至於第十五欵內之第五條其中照例而行實於業主有爲難之處當[illegible]乃原例第廿六欵請限期二十四點鐘始准行查此例乃港中治疫之條若遇此舉何能延緩是以余不謂然擬將此例畧爲酌改照現在之例[illegible]以每屋入看幷可勸令將家具搬還此節在余意謂以一末員握權如此不免過重其實潔淨局可酌改變通如遇有疫則該局可再行逐戶輪[illegible]報明千官醫而該官醫據報親往查勘遂將家具搬還小閣拆毀照此例辦理如一千八百九十四年時有極貧之家因搬遷拆毀無地棲身皇[illegible]

香港 臬署小錢債衙門

一千八伯九十七年第三伯三十九號案原告李元貞被告林倫
啓者臬家出賣人暗士當郎先生承經歷司命定期一千八伯九十七年五月十七號禮拜一日即中歷四月十六日下午兩點半鐘將被告林倫所有利權在內地段第壹百零五號昔臣B字第三段分段之A字昔臣連上蓋屋宇卽闊麟街門牌第三十五號出投該地按照一千八百四十五年正月二十號國家所給大地契有七十五年期後照一千八百五十二年十月廿壹號所給之契加多九百二十四年期買者須依照該契內章程納稅管業另要還揭項本銀三千五百元息八厘唐月算如欲知其詳細請問本狀師便知
英一千八百九十七年五月十號 原告狀師伊尹氏謹啓

聲明告白

啓者謙記黃淸嚴翁身故之後其承辦人將他遺下之生意陸續退出不做今祇存香港孟咪[illegible]桃桑字號幷役和押內尙有股份其餘各處唐人生意盡行退出不做今不用謙記圖章與人揭借銀兩及担保外人等事倘有仍用該圖章者爲經手是問特此佈告
丁酉年 四月 初七日
承辦人黃萌初謹啓

回港告白

敬啓者弟[illegible]冗紛繁[illegible]久曾於[illegible]港仍寓[illegible]世德堂[illegible]諸友未及[illegible]特此佈[illegible]
丁酉年[illegible]
四月初九[illegible]
潘鎭[illegible]

英國倫敦摩士公司自創時表發售

啓者本公司專製金錶時表貨物眞實其表中幹上錬其新法甚便捷不用表匙上錬亦可由此較表快慢甚爲利便名馳遐邇機輪甚堅價値便宜本公司創自一千八百五十二年聲名久著遇有賽會必能領上等賞格沽出之表必先細心查察使之合於準繩每所沽之時表必裝潢其匯幷担保其表三年 貴客光顧六個月內如有不妥祈卽寄回不用分文無論何國如信到買取卽附寄來準免給川資及所買本公司之時表於三年內若有損壞可寄回修整不需修費今將表價列下 A字號銀表由幹上錬其銀色經領有憑照其有寶石鑲頭者六輪表面係水晶甚是堅固每個該價銀三兩 AA字號密面表內件與上欵無異其表面雕刻花草該價銀五兩 B字號金表物料堅固內鑲寶石十三粒金針鋼針隨意自擇其走盤極其華麗內件有雕花的有素身的如欲鍍名人名亦可每個該價十兩 BB字號與B字號表同惟金密面是頂上華美堅固之表每個價十七兩 C字號金表金色十八加律比號甚堅準每個該價二十兩 CC字號與單C同金色十八個加律格外堅固密面雕刻華美內件有花有紮隨擇可以雕刻字碼每個價銀三十二兩 D字號表十八個加律有指日盤禮拜盤指日盤內鑲寶石十八粒極甚新式絕等華美別處價値不少於二十五磅本公司今取價每個五十兩 以上各欵表分大小惟價値不二加時表損破將此金銀寄同本公司亦可得價甚高如欲購者可寄郵局滙單或銀紙不論某國的亦可惟須交担保寄來如買數元之價將銀買了士担寄來亦可本公司如接買家來信可直寄到若成單碎沽均得直捷無庸轉手於人計每十磅銀可得四十司零利登本公司立意如有光顧定必使其妥愜以冀藉於傳名如有信寄至英國倫敦京城照此

Morse Manufacturing Co.
7. Red Lion Court,
London, E. C.

西字寫信面可以寄到 又本公司無論何處俱願有妥當人代理不拘其人學問事業如何能招攬生意便可工價與用銀甚高及不拘男女亦可
英一千八百九十七年五月十號 英國摩士公司啓

催換執照

啓者本局員前辦山東賑捐其部照早於上年十一月奉到監照近亦到齊七月以前湘捐部照亦到而各捐生來換照者寥寥無幾推原其故皆由有一種攬捐之人專貪便宜不計利害以致魚目混珠眞僞莫辨豈知實收祇可暫時權用若運至兩年外尙不換照即作故紙十成監不得赴科滅成實銜及職銜不准加捐有事亦不准見官以有用之銀錢賠無用之故紙捐生亦何苦爲之本局現與諸捐生約自登報之日起再寬限一個月內速來換照逾期不換繳還戶部屆[illegible]本局遷延先此登報特佈
丁酉年 三月 廿二日 中國電報局委員[illegible]謹啓

尋訪告白

茲因叻中福建人陳慶雲自客歲間與英人同來港中素來係照相映畫爲業目前他家內有要事所以慶雲之母轉托潮人沈興昌前來港中壽訪但港地面甚廣難以知渠住址倘有諸親友與慶雲相識者煩勞代爲通知叫他卽速回叻是所深禱特此佈告
丁酉年 三月 廿九日
潮人住叻寓沈興昌謹啓

聲明告白

啓者香港上環永樂街門牌五十五號廣源盛公白生理原日係余美和余贊勳余表廣余表祺余鳳洲祖陳勞軒記盧聖鉅黃緝長祖余敏和等均有股本同做向蒙 各寶行號相信交易俱皆找結完淸今各股友志圖別業於光緒二十三年元月底止連廣源盛所造省城廣源盛棧之股本幷由省廣源盛棧分枝澳門廣源盛棧亦俱截算及將招牌字號舖底傢私等件公同訂允價値總共滿盤富衆一概淸算明白各股頂與股內人余敏和同德堂承受卽將股本幷溢息照計派交各股友收足淸楚任由同德堂余敏和仍用廣源盛字號加多升記開張日後廣源盛生意一概與退股各人無涉此據
光緒廿三年 四月 初五日 [illegible]啓

大興鋸木公司

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸窩有鋸便柚木集木柴柴一寸二五厚四寸闊樓板三寸厚九寸闊樓陣各欵門框木丁方杉板大小樓陣板口發沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜 貴客光顧請至永樂街萬祥源行面議是爲[illegible]
丁酉年 四月 初九日
代理人[illegible]

中國銀行告白

敬者昨奉 盛大臣來電內開銀行現定四月廿六日開辦所股銀限四月十五日以前收齊認股 諸君每股應繳交[illegible]五兩作爲第一次務祈是日[illegible]交至本局以便電滙總行[illegible]回收單一俟股票到局再[illegible]幸毋延誤是所厚望此佈
光緒廿三年 四月 初二日
香港輪船招商局董原[illegible]

浩昌和洋貨

[illegible]

選錄京報

諭旨恭錄 三月二十六日奉 上諭依克唐阿鍾靈奏勘估 永陵明堂前草倉蘇子兩河泊岸宜修工段請擇吉興修一摺著欽天監速選擇吉期即行知照著該將軍等屆期督飭敬謹興修餘著照所議辦理該衙門知道欽此

續錄禮部遵 旨議奏摺 三場策問經史而外本得以掌故輿地爲問可著爲定式幷畧弛時務之禁其算學譯學由學政造册咨送總理各國事務衙門以正途進身之階或別設專科等語查光緒十三年秀瑩奏請將明習算學人員量予科甲出身經臣部會同經理各國事務衙門議以試士之例未容輕議變更而求才之格似可量爲推廣應令各省學政於歲科試時生監中有兼考算學者除正場仍試以四書經文詩策外其考試經古場內另出算學題目果能通曉算法即將原卷咨送總理衙門覆勘註册俟鄉試之年按册咨取赴總理衙門試以格物測算及機器製造水陸軍法船砲水雷或公法條約各國史事諸題擇其明通者錄送順天鄉試不分滿合貝皿等字號如人數在二十名以上統於卷面加印算學字樣與通場士子一同試以詩文策問比照大省官卷定例每二十名取中一名但能文理清通即爲合式卷數雖多亦不得過三名以示限制等因在案乃自議准以後祇十四年戊子科鄉試報考算學者三十二人照章取中舉人一名此後歷科鄉試均以不滿二十名散入大號惟原其故厥有二端一以各省學堂之設所習者不過繙繹之事製造測繪之能而不讀詩書未諳 功令雖觀光有志終不免就試之人一以天姿英敏之人制藝之外力能兼通西學一經編入算學雖有[illegible]反致限於額數不能取中遂各不願報考現議整頓書院采[illegible]學之長而仍以中學爲根柢體用兼備洵足以儲遠大之材惟如該侍講學士所奏請生中學業有成者鄉試時由學政造册咨送監臨於卷面另加標識經學史學等字樣侍考官酌定取中等語按之科場條例殊多窒礙難行至算學譯學則設專科尤非一時所能遽議臣等公同商酌擬仍查照光緒十三年會議成案各省生監有通曉算法及格致等學者由學政考取咨送總理各國事務衙門覆加考驗錄送順天鄉試不分滿合貝皿等號均編入算學字號與通場士子一同試以詩文策問每二十名取中一名如果人數衆多文理優長應請毋庸拘定三名限制以廣其登進之路至三場試策一切時務並無例禁命題明文嗣後鄉會試策問題准考官兼問時務語涉譏刺仍懍屏斥不錄外如有精通中外各學而議論恢閎實能自抒所見者即有文字稍平亦准酌量取中以學政經古場內已有考試算學之例並令兼試時務策論錄取者予以補廩入泮其省會書院肄業各生有學問明通材藝卓著者准由山長隨時咨送學政存記此外考選優生及選拔各場亦以通經致用爲主不得仍沿舊習專於詩賦楷法中求材以上各節亦係就科舉成法量爲擴充而推行尚無流弊該督撫學政等果能留心培植甄拔眞才風氣既開人才亦當日出矣所有臣等遵議緣由是否有當伏乞 皇上聖鑒訓示遵行爲此謹 奏奉 旨依議欽此

羊城新聞

藩憲牌示 准補香山縣典史沈啟穌飭赴新任○番禺縣批 植崔氏等批據稟氏子植名教因口角被邵廣邵蘇兄弟二人毆斃究竟何人下手傷重氏媳僅陳氏送飯之時係在互毆之外有無別人在附近聞聲或在場見証詞內未據明晰聲叙候即指驗屍傷拘兇究明實情按律詳辦至所控兇毆邵灶等指爲包庇並無切實可憑應照 大憲通飭不得濫傳省累此飭 粘單附

局示闔 省城圍捐經有成議日昨據防善後總局懸出牌示云爲牌示事照得先任繳奉 部電開姓關縣洋欸至要之需應由商人承辦等因經據宏豐公司商人韋崧廬允認繳到現銀一百萬兩稟請承辦前來後與本局先後[illegible]牌示之案相付經准承允俟核定章程詳請 奏咨給諭開辦外合先牌示爲此牌仰該商遵照特示○河廳懸示 爲出示曉諭事照得河面一帶經論各船戶向格領照原爲稽查盜匪以安蛋民本廳莅任伊始即將舊吏除退另選新人接充茲訪得余謂[illegible]即[illegible]五彩件鍾某等膽敢冒認本衙書吏糾同多人僱用船隻沿河索詐等弊實有碍胥差催收漁課之事如果屬實可惡已極除簽差查拏外合行出示曉諭爲此示諭船戶等知悉爾等須知舊吏乃係假冒如果確有余謁堂即愼五彩件鍾某等沿河索詐許將人船一併鎖拏帶赴本廳以憑訊明詳解究辦該船戶如未經領照者仍遵向章換領新照以便稽查各宜凜遵毋違特示

淫婦沈夫 小東門外有滿塘數畝其水漣漪皆貧戶小家所聚處以其地荒僻在郭外也某甲以賣菜傭謀饔飧之資年四十歲其妻亦二十七八矣寒家娘子亦好搔頭弄姿附近某乙無賴子也登徒一輩見色在狂與菜傭婦朝夕攀談久之有染每俟甲出門則彼此歡戀已非一日矣月前兩隻野鴛鴦爲甲撞見捉奸在室罪有應條乙被甲縶任飽揮老拳俱中要害然後釋之乙不敢辨血出溢負重傷而去越數日即魂赴泉臺富甲盛怒時擬縛其婦投之于河轉念執嬰無人且命案必有牽累乃撻以藤杖而容其身詎此婦陰兇性成恨夫刺骨前數晚中夜起往塘邊遺失婦暗起無[illegible]遂尾其後俟甲蹲伏岸左遽推下水裏甲遂溺亡現爲鄉隣查悉其事立將該婦捉獲解送於官謀殺親夫想當按法懲治矣○再劫獲盜 月前河南龍溪鄉街莫姓住宅被賊白晝入劫掠去多贓經已稟官緝案更練汎兵不能弋獲一匪詎月之初四日下午日猶未晡復有數人詐言訪友賺僕開門直造堂上匪恩擄掠幸一僕歸早悟機關急從瓦面鳴鑼喊捕附近更練聞警四出兜截即拏獲二匪解送入官近日匪盜橫肆竟至不卜夜而卜晝旣一索而再索者地方弁兵莫以爲偶然之事疏于羅緝也

娼寮門匙 某甲遊手好閒向無事業有謂其漢軍人因犯案逐出漢名旗下九案與蔣某積有嫌怨將同教人亦無賴子屢因賭博爭鬭昔爲朋友今作寇讐初五日彼此遇於帶河基某娼院內適二人皆同時一妓仇人相見妒眼愈明亞九身懷洋鎗蔣某手無寸鐵被九鎗傷要害登卽仆地親屬聞報卽來爲雖奈九已遠颺蔣之昆仲請醫調治然受傷己重翌早斃命屍親大肆咆哮聲言稟官追究而娼寮亦恐不願滋生事端旋有出爲調處者願貧代允補給百金了事而屍親索其原倍尚未允合是處一帶娼寮恐遭封禁日前已搬徙一空○說約應避 自中外通商訂約凡洋貨入口均有稅章無論何人亦須照納乃自洋商設立三聯票所過厘廠輒有不服查驗悻悻而去者茲聞去月底有某國商人僱用民船四艘載運火水一千餘箱取道北江行經某厘廠不肯查驗竟揚帆而過但厘課爲餉項所關縱持有三聯票單亦須照依公法請關查驗然後放行今該洋商竟違例如是其中有無奸商藉名夾帶希圖偷漏不得而知然天下事不可不防但不請關則無從查驗此風一長凡走私之輩得恃作護符非特國課有虧即該西商等亦均爲株累中西各官當持平辦理責以毋違約章可也

中外新聞

日軍將撤 日本報載近日中國欲令威海衛所駐日本各軍即日退去而日人亦以志在輯睦之故謂須將所償之欸一律交淸即可撤退中國現已允許故日人亦預備不日全軍盡去云云按中國未將應交之欸一律交淸日本日人岡甞遣照和約日退兵然則所謂志在輯睦之說復何言哉○水陸平安 三月十七日 皇上[illegible]頤和園 皇太后前請安適遇大風請轎校尉依舊昇轎平穩 自[illegible]衛校尉人等共銀一千兩以示體恤昆明湖御船水手官兵亦令寨宸苑[illegible]銀一兩○蘆漢先聲 總辦蘆漢鐵路盛京卿宣懷自去歲請 訓前往津滬海等處招集鐵路工程股分奈因欵項浩繁中國實不易集茲聞京卿業於三月[illegible]旬由滬抵京仍由泰西洋商湊集以資辦理諒不日尚具摺奏聞矣○禮[illegible]俄國親王不日將到上海說者謂是役也與上年李傅相慶賀加冠之行[illegible]親王此行實爲游歷其言亦曰近情茲聞俄親王約在洛佛日前後節[illegible]抵滬南洋大臣劉峴帥特派熟悉洋務大員前署鎭江關道蔡和甫觀察到滬駐候允伴接使者並有陪送至 津之說亦可謂迎迓有體矣各西人猶以爲觀察爵不高並非現任大員尚怏怏不樂頗形觖望云○維持商力 杭省通省公紗廠並[illegible]事丁丙因商股未齊一時不能開辦稟商撫憲聶中丞籌借官欵十五萬或二十萬兩以維持商力刻聞中丞已一律允許惟因庫儲未充須借十萬兩己將銀兩如數撥解矣○裁汰兵勇 兩江督憲劉峴帥前奉 上諭裁汰綠防兵勇時僅畧裁一二未能上洽 聖心昨又親奉 諭旨着將防勇標兵認眞裁汰峴帥因飭將標兵留五裁五防勇裁六留四頃己分飭標防各營統領一體遵照矣

頌詞譯畧 英皇踐祚六十年大典凡英屬士莫不舉行今本港居人謹將頌詞卜獻英皇御覽伏願英皇遐齡永享垂拱而治溯英皇御宇六十載屬土迭增生齒日繁富强冠世人皆謂屏幪得依樂土何幸如之英皇登極之初未久卽有香港五十餘年前本港是一荒島今已變爲繁盛之區港地之得以取名域多利亞城者實蒙英皇以御名賜改也今香港成爲堅城厚壘又爲水車駐泊之所是誠英國一要隘港之所以興旺因商務雲集所致商務之盛由本港無關稅之征而有自由之樂想各國無此樂土也英國公忠體國之臣皆能黽勉從公善爲撫字仁聲仁聞遠被遐陬英之能版圖斬闢仰賴英皇與賢臣交相贊治英皇撫有四海德邁前人威聲播於九州仁恩浹乎屬土仲見英皇一視同仁無分畛域港人仰瞻府化遙望典型欽慕無旣港之華人益踴躍抒誠聊展蕘軒之鼓舞也

京津車價 津京鐵路業經興工由天津紫竹林至京南苗村一帶均已告竣現開車載人乘坐收制錢二千一百八十文諒自此生意必可日增一日也○家法森嚴 李蓮英向在大內伺候 皇上甚爲得力其人亦小有才能昨於三月中旬因在 太后前播弄悞立卽傳 旨交愼刑司打死由官棺殮掩埋不准其家檯回另行厚殮亦深惡之極也[illegible]朝國法嚴明毎選太監犯事必加重懲從不姑寬前朝所未有也○選舉局員 [illegible]內開船政廳林太守選爲議例局員署工務司添咸爲定例局員其辦理塡海事務[illegible]署理又督轅武巡捕一缺派督官飛鵬充補○不征丁稅 星架坡總督前擬征華人進口丁稅每名一元星督已將此議詳呈英國理藩院核准其詳文畧言本坡議院於本年定經費軍餉後方倡議此進口丁稅例本督覩此例未嘗不合然仍候批示遵行理藩院答覆此事畧謂所言征收華人進口丁稅於例尙是吻合然所定[illegible]之經費軍餉將[illegible]十之七今欲裁減餉需而以征丁稅爲彌補未免另起爐竈又多一翻唇舌所議可作罷論○領事電報 駐法國利安埠日本領事電報同國外務衙署法國現議兩例一加增進口絲稅一將法國絲發出口恩減征稅以與法國商務此二例聞多有法員從護

鎭消出使 上海報云鎭江采訪友人來函云常鎭道呂鏡宇觀察海寰於上月二十九日接到京電有拜出使美國之命卽須入覲 天顔至鎭道篆務聞經南洋大臣劉峴帥檄委會經鄂觀察內熙署理然則呂觀察交卸之期當不遠矣按伍星使衛 命往美國甫至美京今呂觀察亦有出使美國之耗此中未悉何故又聞總署奕薦楊觀察兆鋆充出使德國大臣云○鐵路待與 西報云刻下西人所急於計畫之事係從山東登州至北京之電氣鐵路已經有人在北京籌畫惟此路造價無從估計須至勸工時方可再議其成否不可預料終以秘密爲是卽使成功亦須俟蘆漢鐵路造成方能開辦云◎再延律師 何沃生大律師前月因病返港已紀前報茲聞上海傳說盛大臣再延請大律師回滬不允其告辭此說見西報○澳免船鈔 澳門接衞京來電現由葡廷議定嗣後所有由省港北海海口西江凡中國各口岸往來火輪及夾板船祇澳步均免收船鈔中國商人聞葡廷此舉甚爲歡悅○借欵傳聞 前聞赫總稅司代中國與英商告貸一百兆兩以江蘇全省釐金作抵所有江蘇全省抽釐事務准借商承辦刻聞此事迄未議妥緣華官之意以爲委任商人己爲服一且改由商辦恐其中畸輕畸重不免滋生事端故一時不能定議云

檀又拒倭 前報檀香山拒絕日本工人不准登岸一節日本政府據理執言方與爭論迄未了結茲又聞日本第二期船到檀華亦被峻拒想日人萬難啞忍不知若何詰問耳○咕喱[illegible]某咕喱屋日昨有數咕喱方同桌共飯此桌設在門外適二英差經過無意將桌碰[illegible]失咕喱等陡然大怒齊聲英差一差被咕喱用鐵鏈打破頭顱其一則被木棍傷其頭[illegible]差至喝散衆人幷拿獲數估屬現該差入醫院調治屈太守令將案押候英差[illegible]鐵路易員 西報載北京近日傳言胡雲楣京兆現辦理津蘆鐵路[illegible]京卿所辦各路均交其開築俾歸畫一然盛京卿乃總辦大臣[illegible]之旨不足信也○臺灣電報 本港西報接臺灣來電云西五月八號臺灣土人作[illegible]城外一帶於是日早一點鐘尙有滋鬧亂民往攻大稻埕因敗退[illegible]敗退而遁○勢打電報 英京旁打電報會與利偶侯爵與地又勇爵夫人富往京相[illegible]